

- | | |
|---|--|
| faciliter le développement des exportations
to make it easier to step up exports | un facteur de la croissance économique
driving force behind economic growth |
| β. διευκόλυνση τῆς αὐξήσεως τῶν ἐξαγωγῶν
affecter l'évolution des exportations
to affect exports | β. παράγοντες οἰκονομικῆς ἀνάπτυξης
les facteurs d'expansion conjoncturelle
factors behind economic expansion |
| γ. ἐπηρεασμός τῆς ἐξέλιξης τῶν ἐξαγωγῶν
la stagnation des exportations
stagnation in exports | γ. παράγοντες τῆς συγκυριακῆς οἰκονομικῆς ἀνάπτυξης
un facteur inflationniste
inflationary factor |
| δ. στασιμότητα τῶν ἐξαγωγῶν
la valeur des exportations
(total) exports in terms of value | δ. πληθωριστικός παράγοντας
le déplacement géographique des facteurs de production
geographical relocation of production factors |
| ε. (συνολική) ἀξία ἐξαγωγῶν | ε. γεωγραφική μετακίνηση τῶν παραγωγικῶν συντελεστῶν
les réserves de facteurs de production
reserves of factors of production |
| 233 extension ἐπέκταση
l'extension des loisirs
increase in leisure time
ἐπέκταση τοῦ ἐλευθέρου χρόνου τῶν ἐργαζομένων | στ. ἀποθέματα παραγωγικῶν συντελεστῶν
le sous-emploi croissant des facteurs de production
growing underemployment of the factors of production |
| 234 extraction ἐξόρυξη
les possibilités d'extraction (charbon)
potential output
δυνατότητα ἐξόρυξης (ἄνθρακα) | ζ. αὐξανόμενη ὑποαπασχόληση παραγωγικῶν συντελεστῶν
le produit intérieur brut aux coûts des facteurs
gross domestic product at factor cost |
| 235 facilité διευκόλυνση
les facilités de crédit
credit facilities/line
πιστωτικὲς διευκολύνσεις | η. ἀκαθάριστο ἐγχώριο προϊόν σὲ τιμὲς συντελεστῶν παραγωγῆς
le revenu de facteurs |
| 236 facteur παράγοντας
des facteurs conjoncturels de caractère spontané
spontaneous cyclical factors | |
| α. αὐτενεργοὶ συγκυριακοὶ παράγοντες | |